Porównanie tłumaczeń Rzymian 14:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Zatem [więc] każdy [z] nas za siebie samego słowo da [― Bogu]. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zatem więc każdy z nas o sobie samym słowo da Bogu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A zatem każdy z nas za siebie zda sprawę Bogu.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zatem [więc] każdy (z) nas o sobie samym słowo\* da [Bogu]. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zatem więc każdy (z) nas o sobie samym słowo da Bogu |

1. 1) <x>550 6:5</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Sens: rachunek. [↑](#footnote-ref-3)